

El liberalismo y los sucesos de Méjico

En esta estación veraniega francesa, donde escribimos, encerrada entre abruptas montañas pirenaicas...

En primer lugar, esta actitud se caracteriza por un legalismo a ultranza. Sólo se pide al Clero que acate las leyes del país...

Un Obispo mejicano, Mgr. Manríquez y Zárate, ha sido encontrado muerto en la prisión. No se dan más detalles de la muerte...

Es posible que Mgr. Manríquez haya fallecido de muerte natural. Si se demostrara lo contrario, aun habría seguramente hombres que comentarían el crimen con la frase de Danton...

Nuestra muestra de la imparcialidad de nuestros liberales nos la daba hace algunos días un artículo firmado por Rivas Cherif en el Heraldo de Madrid.

En cambio, el señor Guzmán pone algunos pelos. Cree que el clericalismo, venido hace medio siglo en Méjico, no constituía ningún peligro...

De todo esto informa el señor Guzmán a Rivas Cherif, el cual por su parte indica que la campaña es obra de una minoría.

Y ante todas estas razones Rivas Cherif se pone de parte del presidente Calles, porque representa la afirmación, siempre sea exagerada, de un principio de cultura laica...

No digas que esa cultura laica disuelve las sociedades en un feróz individualismo. No digas que llega a aniquilarse con la desdoblación. Clérigo que, según parece, esa cultura disminuye la población...

Salvador MINGUION

Exodo de funcionarios de los soviets

Farece que hayen de posibles acontecimientos adversos

BERLIN, 17.—Se señala el paso por la frontera de numerosos funcionarios de los soviets, que abandonan precipitadamente su país para ir a balnearios extranjeros o a refugiarse de misiones diplomáticas misteriosas.

Un temblor de tierra en Tenerif

TENERIFE, 16.—A las cuatro de la mañadrugada se sintió en toda la isla un temblor de tierra que ha durado cuarenta segundos. No han ocurrido desgracias.

Los mineros ingleses van a negociar de nuevo

Crece el número de los que reanudan el trabajo

(RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE) RUGBY, 17.—En la conferencia de mineros se ha acordado esta tarde que el Comité ejecutivo abra negociaciones con los patronos y el Gobierno para hallar una solución al conflicto sobre bases nacionales.—S. B. R.

OTRA REUNION HOY LONDRES, 17.—El Comité ejecutivo de la Federación de mineros ha sido convocado para celebrar una reunión, que se verificará mañana por la mañana...

VUELVEN AL TRABAJO (RADIOGRAMA ESPECIAL DE EL DEBATE) LONDRES, 17.—El número de mineros que han vuelto al trabajo es de 6.038 en Warwickshire, 5.777 en Canerok, 783 en Leicester y 1.101 en Southaffordshire.

LONDRES, 17.—Comunican de Llangollen que se ha reanudado el trabajo en las minas de carbón de Llay Main, las más importantes del condado de Denbigh...

EL PARO FORZOSO LONDRES, 17.—El número de obreros sin trabajo el día 9 del corriente ascendió a una cantidad de 1.594.200, lo cual representa una disminución de 24.544, con relación a la mañana anterior.

REGRESO DE BALDWIN LONDRES, 17.—Varios miembros del Gobierno han regresado ya a esta capital. El primer ministro, Baldwin, lo hará en el día de mañana.

LOS FALSOS RESTOS DE KITCHENER LONDRES, 17.—El periodista Frank Power, que pretendía traer el cadáver de lord Kitchener en un ferrete que, según pudo comprobarse, no contenía restos humanos...

EL REY FAYCAL EN LONDRES LONDRES, 17.—Ha llegado a esta capital el rey Faycal. En una conversación sostenida con los periodistas ha declarado que su viaje tiene exclusivamente carácter privado.

Grave situación en Persia

TEHERAN, 17.—La situación se ha agravado considerablemente en Persia. Se anuncia que el príncipe Kahar-Abdul-Mirza, hijo del Shah desposeído el año pasado...

INDICE - RESUMEN

Consideraciones sobre el teatro, por Nicolás González Ruiz... Paisajes de almas, por Curro Vargas... Cultural de música, por Joaquín Turina...

MADRID.—Texto íntegro del Tratado de arbitraje con Italia; el Tratado tendrá diez años de vigencia...

PROVINCIAS.—En el puerto de Muxel, un resacaero aborda a otro, que se hunde.—En Barcelona se verifica el entierro de los cuatro niños ahogados en la tormenta del sábado...

EXTRANJERO.—La conferencia minera inglesa acuerda pedir la reapertura de negociaciones con los patronos y el Gobierno...

EL TIEMPO.—(Datos del Servicio Meteorológico Oficial).—Tiempo probable para hoy: Galicia y Cantábrico, tiempo inseguro; Castilla, Extremadura, Aragón y Cataluña, tiempo favorable...

Según leemos en El Universal, de Méjico, el señor Arzobispo de Puebla, dirigió el 30 de julio a los fieles de su archidiócesis una exhortación para que en las actuales circunstancias se muestren como verdaderos fieles de Jesucristo...

Cincuenta detenidos más en Méjico

El Gobierno pedirá la extradición del general Estrada y sus compañeros

Los primeros momentos de la persecución, según la Prensa mejicana

MEJICO, 17.—La Policía ha practicado 50 detenciones en el distrito federal. Se acusa a los detenidos de complicidad en el abortado complot, que debía promover una sublevación de amplios sectores contra la política religiosa del presidente Calles.

EL COMLOT DE ESTRADA NUEVA YORK, 17.—Las noticias que llegan de Méjico aseguran que se pedirá la extradición de los detenidos por el complot fracasado. También se deja entrever la posibilidad de que el Gobierno americano acceda a esta petición del Méjico...

RECLAMACION A ESTADOS UNIDOS MEJICO, 17.—La Compañía de ferrocarriles Veracruz-Terminis anuncia que ya va a entablar una gestión reclamando daños y perjuicios al Gobierno de los Estados Unidos de Norteamérica por los gastos ocasionados a dicha entidad durante la ocupación norteamericana de Veracruz en 1911.

LOS DERECHOS DE PUERTO NEVA YORK, 17.—Comunican de Méjico que el Gobierno federal mejicano está estudiando la modificación de la base de los derechos de puerto. En vez de considerar el tonelaje bruto de los navios se tendrá en cuenta el de las mercancías cargadas o descargadas.—Radio.

KELOG Y COOLIDGE NEVA YORK, 17.—El señor Kelog ha celebrado una conferencia con el presidente de los Estados Unidos, señor Coolidge, que ha versado de manera particular acerca de la cuestión provocada en Méjico por la aplicación de las leyes religiosas del presidente de aquel país, señor Calles.—Fabra.

DE LA PRENSA MEJICANA

El día de la clausura La Prensa de Méjico los días de la ocupación de los edificios eclesiásticos por el Gobierno consigna detalles curiosos. Los cultos se suspendieron en la capital de la república en la noche del 30 del pasado mes. Las iglesias últimamente clausuradas fueron la del Sagrario y la Catedral.

Bautizos y matrimonios En un solo día, el 30 de julio, se administraron más de 3.000 bautizos y 8.000 matrimonios; solamente en la Catedral se celebraron varios centenares de matrimonios.

La incautación En la tarde del mismo día fueron selladas las puertas de las diversas oficinas de la Mitra Metropolitana, que se encuentran anejas a la Catedral, y también se llevó a cabo la clausura de los cuartos y de las residencias contiguas a las iglesias de la ciudad de Méjico. Los fieles que habitan los templos de Santa Catalina, María y Concepción Tepicchuauca protestaron contra las incautaciones...

NO FUE CUESTION RELIGIOSA En los periódicos de Méjico correspondientes al último día de julio, encontramos amplios relatos del incidente que costó la muerte al senador señor Hernandez Galvan y al juez, señor Salcedo. Estas informaciones desmienten que el suceso fuera motivado por la cuestión religiosa...

TELEGRAMA (MODELO) En El Universal, de Méjico, del día 21 encontramos lo siguiente: En la secretaria particular del señor presidente se nos proporcionó el siguiente boletín: Dirigido al señor presidente de la república y suscrito por el señor general Juan G. Amaya, jefe de las operaciones militares en el Estado de Puebla, se ha recibido el siguiente mensaje: Radio Puebla Pue., 20 julio. Presidente republicano, Estado Mayor No. 891.—Honor me comunicó como información y detalle digno de atención, que ayer, mientras un exaltado fanático intentaba matarme en la Catedral que se encontraba plomado de bombas, la señora Pina Topa o María Hernández, se acercó al Arzobispo, que estaba en actos de confirmación...

EXHORTACION EPISCOPAL Según leemos en El Universal, de Méjico, el señor Arzobispo de Puebla, dirigió el 30 de julio a los fieles de su archidiócesis una exhortación para que en las actuales circunstancias se muestren como verdaderos fieles de Jesucristo...

En la actualidad, por una parte, y por otra, la grande importancia del tema, nos mueven a insistir en el escaso crédito que merecen las informaciones de la persecución religiosa mejicana.

La tendencia, mejor dicho, las múltiples tendencias que influyen en los respectivos hechos son un hecho evidente. Por la Prensa mejicana sabemos que los noticiosos que cruzan los mares no son sólo tendenciosos; a veces son también inexactos.

Tal la noticia del asesinato del senador señor Hernandez Galvan y del juez señor Salcedo, ocurrido en la víspera de la clausura de los templos, que el cable presentaba como un episodio de la lucha que entonces se iniciaba...

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Y tratándose de Méjico, por causa de las deficiencias señaladas reiteradamente en estas columnas, el uso tendencioso de la omisión puede causar grandes estragos de reparación muy difícil...

Argumentamos con hechos. No se podrá decir que nuestra desconfianza en los servicios de las agencias carece de base.

Júbilo en Tángen por las declaraciones del presidente

Tángen español, dicen los comerciantes, sería la salvación de la ciudad

Tángen español, dicen los comerciantes, sería la salvación de la ciudad

ALGECIRAS, 17.—Ha llegado a esta capital una Comisión de los centros comerciales hispanomarroquíes Je Tangen. Através de los condecorados que las declaraciones del jefe del Gobierno español han causado gran júbilo y satisfacción no sólo a los españoles sino también a los extranjeros residentes en Tángen...

YANGUAS HABLA DE TANGER SAN SEBASTIAN, 17.—Refiriéndose el ministro de Estado a las declaraciones del presidente del Consejo sobre Tángen, dijo que reflejaban con justicia y con el maximum de autoridad la posición de España y su Gobierno ante el problema de Tángen.

Escuadra española a Yugoestavia BELGRADO, 17.—El periódico de Belgrado Slobodna Novine, escribe: «Nos comuncian de Split que el mes próximo se espera en nuestro litoral la visita de un destacamento de la flota española, compuesto de varios grandes destroyers y de algunas unidades más pequeñas. Esta será la primera visita de la flota española a nuestras aguas. Los navios españoles visitarán Split y Chibeni».

Empence el concierto de Tratados, como el firmado con Italia, que precisamente responden a tan conciliadores designios.

Por esto son oportunísimas las inexactas declaraciones que en San Sebastian hicieron ayer el ministro de Estado, señor Yanguas. La Prensa italiana, imbuida de juvenil imperialismo, y algunos diarios ingleses, más recelosos de lo que fuera necesario, han exagerado el alcance del Convenio hispanoitaliano.

La España que gobierna el general Primo de Rivera se hace oír de las grandes potencias y pesa en las relaciones internacionales. No somos ya el satélite de los años últimos, que fatalmente giraba dentro de la órbita de dos grandes astros.

Es obvio que por esto nos felicitamos, y a la vez porque todo esto se consigue sin que España exteriorice ni secreta y ni abiertamente ambiciones peligrosas ni sentimientos adversos a la paz del mundo.

Segundo. Que se imiten y dirijan toda acción de defensa en insistir en el memorial que a principios del corriente año presentaron a la Legislatura local y al Congreso de la Unión, pidiendo las reformas de los preceptos constitucionales relativos a la libertad religiosa.

En la actualidad, por una parte, y por otra, la grande importancia del tema, nos mueven a insistir en el escaso crédito que merecen las informaciones de la persecución religiosa mejicana.

La tendencia, mejor dicho, las múltiples tendencias que influyen en los respectivos hechos son un hecho evidente. Por la Prensa mejicana sabemos que los noticiosos que cruzan los mares no son sólo tendenciosos; a veces son también inexactos.

Tal la noticia del asesinato del senador señor Hernandez Galvan y del juez señor Salcedo, ocurrido en la víspera de la clausura de los templos, que el cable presentaba como un episodio de la lucha que entonces se iniciaba...

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Y tratándose de Méjico, por causa de las deficiencias señaladas reiteradamente en estas columnas, el uso tendencioso de la omisión puede causar grandes estragos de reparación muy difícil...

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Venta en Bélgica de bienes del real patrimonio

Los mineros protestan del pan moreno

BRUSELAS, 18.—La ley concediendo la Delegación de poderes ha autorizado al Gobierno a enajenar bienes pertenecientes al patrimonio. El Rey ha querido favorecer la realización de dicha operación, autorizando la venta del chalet de Ostende, así como los terrenos de Baversyde...

CONTRA EL PAN MORENO BRUSELAS, 17.—Comunican de la región minera de Mons que los trabajadores de las minas de carbón han emprendido una campaña contra el pan moreno que el Gobierno belga introdujo recientemente por razones de economía.

Se han firmado escritos de protesta, y en algunas minas los obreros han amenazado con declararse en huelga. Los trabajadores afirman que el pan moreno legal no es suficientemente nutritivo para ellos, y piden que mientras estén trabajando en las minas se les permita consumir pan blanco.

PAN BLANCO DE HOLLANDA BRUSELAS, 17.—Los holandeses se están dedicando a la importación de pan blanco en Bélgica. En la frontera holandesa se realiza un tráfico de panes blancos que pesan unos 250 gramos y que se venden a cuatro francos cada uno.

Escuadra española a Yugoestavia BELGRADO, 17.—El periódico de Belgrado Slobodna Novine, escribe: «Nos comuncian de Split que el mes próximo se espera en nuestro litoral la visita de un destacamento de la flota española, compuesto de varios grandes destroyers y de algunas unidades más pequeñas. Esta será la primera visita de la flota española a nuestras aguas. Los navios españoles visitarán Split y Chibeni».

Empence el concierto de Tratados, como el firmado con Italia, que precisamente responden a tan conciliadores designios.

Por esto son oportunísimas las inexactas declaraciones que en San Sebastian hicieron ayer el ministro de Estado, señor Yanguas. La Prensa italiana, imbuida de juvenil imperialismo, y algunos diarios ingleses, más recelosos de lo que fuera necesario, han exagerado el alcance del Convenio hispanoitaliano.

La España que gobierna el general Primo de Rivera se hace oír de las grandes potencias y pesa en las relaciones internacionales. No somos ya el satélite de los años últimos, que fatalmente giraba dentro de la órbita de dos grandes astros.

Es obvio que por esto nos felicitamos, y a la vez porque todo esto se consigue sin que España exteriorice ni secreta y ni abiertamente ambiciones peligrosas ni sentimientos adversos a la paz del mundo.

Segundo. Que se imiten y dirijan toda acción de defensa en insistir en el memorial que a principios del corriente año presentaron a la Legislatura local y al Congreso de la Unión, pidiendo las reformas de los preceptos constitucionales relativos a la libertad religiosa.

En la actualidad, por una parte, y por otra, la grande importancia del tema, nos mueven a insistir en el escaso crédito que merecen las informaciones de la persecución religiosa mejicana.

La tendencia, mejor dicho, las múltiples tendencias que influyen en los respectivos hechos son un hecho evidente. Por la Prensa mejicana sabemos que los noticiosos que cruzan los mares no son sólo tendenciosos; a veces son también inexactos.

Tal la noticia del asesinato del senador señor Hernandez Galvan y del juez señor Salcedo, ocurrido en la víspera de la clausura de los templos, que el cable presentaba como un episodio de la lucha que entonces se iniciaba...

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Y tratándose de Méjico, por causa de las deficiencias señaladas reiteradamente en estas columnas, el uso tendencioso de la omisión puede causar grandes estragos de reparación muy difícil...

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Tendenciosa e inexacta es la información de Méjico, y desde el punto de vista informativo es, además, deficiente. Ya se sabe que en materia de Prensa la omisión es, en determinadas ocasiones, arma de tanta eficacia como la acción misma.

Se ultima la reforma de la segunda enseñanza

Texto único para todos los Institutos

Creación del patrimonio universitario Desde el 1 de octubre de 1927 se suprimen los preparatorios en la Universidad

El Consejo comienza el estudio de la nueva ley de Clases pasivas Desde las siete menos diez de la tarde hasta después de las nueve y media permanecerán reunidos los ministros, excepto el de Estado, que se halla en San Sebastián...

Se comenzó el estudio del proyecto de decreto sobre Clases pasivas, que comprende tres períodos: primero, el anterior al año 18, el que abarca desde el 18 al 27 y el de 1927 en adelante.

El ministro del Trabajo entregó la siguiente nota acerca de los asuntos aprobados y estudiados en el Consejo: Instrucción pública.—Real decreto-ley estableciendo el texto único en los Institutos de segunda enseñanza.

Real decreto-ley estableciendo el patrimonio universitario. Se aprobó el presupuesto de la Comisión regit de Turismo. Guerra.—Se acordó la exención de su base de algunas compras de material sanitario y de Intendencia.

Ampliación Como indicó el presidente, el Consejo se ocupó primeramente en las cuestiones de enseñanza, quedando ya ultimada la reforma de la secundaria, aprobando el texto único para las aspiraturas del bachillerato y creando el patrimonio universitario.

Reforma de la segunda enseñanza.—Se dividen sus estudios en dos períodos: un bachillerato elemental que abra tres años para todos los que no hayan de proseguir estudios de Facultad, y que se confiere por los Institutos. Los exámenes en la enseñanza oficial se reduce a elección de los alumnos a verificación, en el Bachillerato elemental y de conjunto, en el Bachillerato universitario, que consta de tres cursos: uno común a ambas secciones y dos años más para la de Letras y otros dos para la de Ciencias.

Se da importancia y relieve a los ejercicios prácticos, que se darán en las penúltimas que se establecen en todos los Institutos y tendrán lugar en las horas de la tarde; y en todos los cursos de ambos bachilleratos, se atiende a la educación física.

Podrán tomar parte en dichos concursos los profesores de Instituto con obras propias o publicadas, indicando respecto a estas las modificaciones que crean necesarias.

Cada obra premiada lo será en 25.000 pesetas, y si resultare desierto el concurso en alguna materia, podrán optar el nuevo concurso todos los autores sean o no profesores de Institutos, es decir, todos los españoles.

El Estado adquiere la propiedad de las obras premiadas y las editará por su cuenta, vendiéndolas a precio de costo, más un recargo que no exceda de un 25 por 100 con el que se atenderá al pago de premios y a mejoras del profesorado de Institutos.

Este decreto ha de tener una gran importancia en el futuro y es de esperar que contribuya al restablecimiento de la Universidad; se restaura uno de los factores a que más principalmente se debió la grandeza de nuestras gloriosas Universidades, pues la vida en común de los estudiantes y los estudios privados que los colegas realizaban, aumentaban notoriamente el aprovechamiento escolar y el éxito de los estudios, como acontece ahora en algunas Universidades extranjeras, que como Cambridge y Oxford, en Inglaterra, y Columbia, en los Estados Unidos, y otras, copian aquel tipo maestro del siglo XVI.

También es importante la colaboración

LO DEL DIA

Consideraciones sobre el Teatro

El ilustre Azorín habla últimamente del teatro con decidida preferencia. Su no alumbrada comedia Old Spain adquiere así como un haz de luces anunciadoras. Los artículos de Azorín exponiendo ideas sobre el teatro, cuando sabemos que la temporada próxima nos reserva un estreno especial. Un interés algo peculiar, que se añade al muy intenso que despertará siempre las ideas verdaderas de la literatura por Azorín.

Quizás sea prematuro hablar de esto, y desde luego, resultará todo mucho más claro cuando el título inglés Old Spain luzca en los carteles. No creamos que Azorín crítico pueda separarse de Azorín autor, y siendo así, será muy curioso observar cómo el fino artista pone por obra lo que no es hasta ahora en sus artículos nada más que una teoría.

No vamos a discutir las ideas de Azorín. Vamos a hablar de ellas. Ni llevan el encanto de la novedad ni siquiera constituyen un radical atrevimiento. Mejor con un regreso al fuero clásico. Sencillez y profundidad, claridad y siempre sencillez. Concordancia de Azorín consigo mismo. Pero una declaración vale una vez por lo que dice, y otras veces por la manera cómo se dice y otras por quien lo dice. Reconocamos, sin perder la debida reverencia pero también con el atrevimiento alegre, que convienen a Azorín nada más que las dos últimas cosas.

Azorín considera muy poco menos que inútiles las acoitaciones. Reconoce la agudeza y gracia de una acoitación de los Quinteros, o la deliciosa pirueta de una acoitación de Bernard Shaw. Pero considera que el teatro es diálogo, y que de este debe deducir un director de escena la presentación, y un actor la caracterización e interpretación. Azorín—esperemos—no pondrá acoitaciones. No las ha puesto en la vida. ¿Qué es su Don Juan, por ejemplo, sino una novela sin acoitaciones? ¡Y qué curioso resultaría saber cómo han visto a don Juan los diversos lectores, incluidos varios cómicos eminentes! Si lo hubieran visto igual todos, tendría razón Azorín. Pero es más posible que haya tantos don Juan como lectores.

Azorín argumenta de modo un poco sofístico. Si apenas existen las acoitaciones en grandes autores del siglo XVII, apenas existe la decoración. El cuidado del autor por auxiliar al cómic, indicándole detalles que son parte del ambiente, al fin y al cabo, no es sino un legítimo deseo de que no se fuese su pensamiento.

¿Cree posible Azorín hallar la expresión definitiva unánimemente comprensible? Lo que Azorín propugna es la busca de la piedra filosofal del teatro. Hallado ese diálogo supremo, ya tenemos oro cuando queramos. Un hombre de teatro, el primer hombre de teatro del mundo—con ese Bernard Shaw que pone largas acoitaciones—es Pirandello. Y Pirandello nos ha contado ya su espantoso drama al presentarnos a los personajes en lucha con el actor, sin conseguir nunca encarnar en éste. No nos atreveríamos a decir que el pesimismo de Pirandello está plenamente justificado; pero el hijo que se da a luz con intenso dolor en la creación artística puede difícilmente tomar forma humana. No es muchas veces el que ve el actor, y es mucho menos el que ve el actor. La discrepancia puede existir, y existe, y en ese caso el autor debe poner acoitaciones.

Citaremos a Azorín un caso del que él se olvidó y que está bien a la mano: las acoitaciones de Valle Inclán. ¿Ha reparado Azorín en las primorosas acoitaciones de La marquesa Rosalinda? ¿Se atreverá a decir que sobran? ¿Es que acaso no contribuyeron tanto como el diálogo a dar la nota de ambiente y de color? No son simplemente de agradable lectura, es que son indispensables.

Pero Azorín busca el teatro en su medula, y por lo visto esta medula—diálogo—se halla en una mayor imitación de la realidad. ¿Qué realidad? De la conversación. ¿Qué conversación? Azorín ha citado a Benavente, y es el apoyo mejor que ha podido encontrar para su teoría. Sin embargo, examinemos el diálogo de Benavente en alguna obra de aquellas en que se busca esa semejanza con la conversación natural que Azorín echa de menos. ¿Parece bien La malquerida? En ese drama de fuerte diálogo, de diálogo prodigioso, hablan los personajes del modo literario y realista que conviene, y, sin embargo, en la vida no hablarían así. Hablarían peor y nos dirían peor lo que sienten. No veríamos tan claro su espíritu como lo vemos cuando habla por ellos un artista. Créese el personaje vivo, y él hablará solo y de manera que a veces dirá por su cuenta cosas que el autor no sospechó.

Pero repetamos que hay que aguardar a que Azorín se explique. Y esa explicación tiene que darla Old Spain. Seguramente los grandes artistas que han de interpretar esa comedia sin acoitaciones—¡asistirá Azorín a los ensayos; hará indicaciones al actor!—dará de ella una versión notable. Puede que a Azorín le parezca la única posible. Falta que luego todos lo entendamos igual. Y si así ocurre, hemos aquí la completa inutilidad de todo lo que en el teatro sea visión. Si por el diálogo comprende el director de escena la presentación y el actor la interpretación, bastará que el público escuche el diálogo por teléfono para que se lo figure todo, escenas y tipos.

Y basta de esta, aunque pudiera parecer otra cosa, humilde intervención. Ni queremos ni podemos polemizar con Azorín. Pero nos parece un gran beneficio en estos momentos de eclipse de nuestro teatro mover mucho la pluma sobre estas cuestiones. Es obligatorio para los que amamos hondamente el arte teatral hablar de ello. Llega a parecernos que debe decirse todo lo que buenamente se le ocurra a uno, aunque no se entiendan más que errores. No fallará quien los deshaga, y bien deshechos estarán.

LA VERBENA DE LA PALOMA



Señoritas que se presentaron al concurso de mantones (Fot. Vidal.)

PAISAJES DE ALMAS Gestión de Hindenburg con el ex Kaiser

Un suavísimo pase con el rimella, dos toques rápidos con la borla de los polvos en las comisuras de los labios para atenuar el carmin, demasiado vivo, y hacer aparecer la boca más pequeña, una última mirada de conjunto al espejo, y la aplaudida actriz, espléndidamente seductora y bella, se dejó caer en una chaise del camerino, sonriendo a Mattilde, la amiga de la infancia, que aquella tarde la había ido a visitar.

—¿Tú ves? ¡Ni un minuto! Horas y más horas cada día, todos los días, esclava del traspunte, de los ensayos, de las toilettes para salir a escena, del estudio de los papeles, etcétera, etcétera. ¡Y el público tan creído de que la vida de los comediantes es un jolgorio que no tiene fin, una existencia ideal! ¡Oh, nada más falso, créeme! ¡Pura apariencia!...

—¿Pero, ¿y los aplausos, y los homenajes, y la gloria?... —sonrió la amiga.

—¿Tú sabes lo que eso cuesta, la lucha que supone? Y cuando que yo no tengo derecho a quejarme, porque he tenido suerte; muy joven todavía, he llegado. ¡Pero es tan doloroso que pese al mejor deseo de estar bien con todos no tenga una más que enemigos en derredor suyo!...

—¿Y enemigos, por qué? —Eh, porque no me perdonan la categoría, la distancia que las separa de mí. Ellos, porque tampoco transigen con mi resaca afable, con mi seriedad, prudente y decorosa, que en cierto terreno, también y por cosas de raza. Para mis compañeras de arte soy una intrusa, una «chica bien», como ahora decimos, que se ha dedicado al teatro. ¡Y se vengas las unas y los otros de mil modos: murmurando, calumniando, ridiculizando y hasta «descomponiéndonos», si pueden, en escena, por no decir el papel! Es, repito, una lucha sorda, implacable y disimulada, de hoy y de mañana, en este teatro y en el otro, de noche y cada minuto; es... la despreciable y auténtica realidad de la vida entre bastidores, todo idealismo, poesía y grandeza...

—Y la hermosa actriz cerró los ojos y calló unos segundos. Después tornó a abrirlos, y con una sonrisa dulce prosiguió, en el mismo tono confidencial: —Dime, Mattilde; ¿tú has sabido alguna vez lo que es el desencanto total, absoluto, aplañante? Ignoro si lo has experimentado en alguna ocasión, en algún momento de tu vida, pero para mí, que lo siento muy a menudo, ¡el desencanto es una sensación física y moral, muy honda, de que la vida pesa y de que toda ella no vale la pena de una preocupación, de un esfuerzo, ni de una sombra de lucha por vencer!...

—¡Oírte eso a tí!... interrumpió la visitante. —Comprendo que te choque... Mi alegría, mi optimismo, mi silbota frívola... ¡Bah! Eso es la careta, la careta de que me desajo en estos instantes felices, hablando contigo, ¡y que por desgracia dentro de unos momentos tendré que volverme a poner!...

—Se hizo un silencio. La actriz suspiró, no como en escena, sino como en la vida, y en un tono, todavía más íntimo, y apasionado entre sus manos las de su compañera de colegio en otros tiempos, comenzó así: —Ayer, ayer sin ir más lejos, el desencanto se me apoderó de mí, sin saber por qué. Con el alma sumergida en una niebla de tedio, de hastío, de cansancio de todo, salió a escena, de donde yo, mi verdadero yo, se encontraba ausente. No estaba ni en la obra, ni en el teatro, ni aún en este mundo, ¡muy lejos, a donde me conducían los caprichosos vuelos de mi pensamiento! La otra yo, la comedianta, la profesional, la artista, hacía, entre tanto, su papel... De pronto, al concluir el segundo acto vi en la sala a un hombre, a un caballero joven, que aplaudía entusiasmado. ¡Era Emilio Henostroza! decía quien él, Emilio Henostroza. En esos palabras te lo presentaré. ¡El único hombre a quien yo he querido en este mundo, con el amor ingenuo, purísimo y romántico de mis diez y siete años! ¡El hombre con quien yo hubiera sido locamente dichosa, si la fatalidad, la vida, no hubiesen separado! ¡Comprendes ahora lo que yo «siento», al volverme a ver al cabo de los años, y de pronto, sin imaginarme siquiera cómo era posible semejante encuentro?...

—En mí alma, en sombras un segundo, se hizo la luz, y la vida pareció sonreírme de nuevo. ¡Gracias a él! ¡Oh, la magia de la emoción! Reviviendo, merced a ella, aquel pasado, aquel idilio, inefable en una capital provinciana, me sentí, ¡jército! la novia inocente y candorosa de entonces, y reviví aquel casto y lindo poema sentimental... con una alegría tan profunda y tan intensa, que me transiguió, y me hizo, al salir en el tercer acto, más apasionada, más «humana», más artista, más actriz que nunca. Si yo no hubiera tenido conciencia de ello hubiera bastado a revelarmelo los aplausos delirantes, las cinco salidas a escena... el éxito excepcional, definitivo. ¡Claro, que mis saludos y mis sonrisas y ese pedacito de gloria, se los dediqué a él!...

—Vendría a saludarte, como era natural... —Apenas entré aquí, en mi cuarto, me dijeron: «¡Un señor desea felicitarla! ¿Que

Gestión de Hindenburg con el ex Kaiser

Pide el presidente que el antiguo Emperador ceda algo en la cuestión de los bienes

BERLIN, 17.—Se asegura que el presidente Hindenburg ha hecho una gestión verbal cerca del ex Kaiser para convencerle que ceda una parte de los derechos que reivindica sobre sus antiguas propiedades en Alemania.

NUEVAS PROPOSICIONES

BERLIN, 17.—El señor von Berg, representante de los Hohenzollern en Berlín, ha enviado al Gobierno de Prusia nuevas proposiciones concretas referentes al acuerdo financiero que concertar entre Prusia y su antigua dinastía.

LA CRISIS DE TRABAJO

BERLIN, 17.—Entre los 270.000 parados socorridos que existen en Berlín y sus alrededores hay 1.825 sin trabajo, que pertenecen a las clases intelectuales. En la lista del paro figuran, en efecto, 633 actores, 382 pintores, 233 cantantes de ópera, 87 hombres de letras, 80 bailarines, 71 músicos, 69 coristas, siete artistas líricos, 54 dibujantes, 45 artistas de cinematografía, 23 arquitectos, 10 profesores de canto, siete compositores, etc., todas ellas personas que han recibido una esmerada educación profesional.

Varios de ellos llevan nombres conocidos. Hay además en Berlín más de 800 personas que poseen títulos universitarios, doctores en Medicina o en Derecho, actualmente sin trabajo. Estos han percibido hasta ahora indemnizaciones procedentes de fuente particular, que les repartía la bolsa del trabajo. Como dichos fondos agotan, las organizaciones profesionales están realizando esfuerzos para conseguir que estos desgraciados sin trabajo perciban las mismas indemnizaciones que las concedidas a los otros parados.

OFICIALES INGLESES APEDREADOS

LONDRES, 17.—Según noticias de Wiesbaden, un grupo de oficiales del Ejército inglés, que efectuaba una excursión en el valle, fué objeto de manifestaciones de desagrado por parte de los aldeanos, que arrojaron piedras contra el automóvil que aquellos ocupaban.

LA PATRONA DE SEVILLA



Salida de la Virgen de los Reyes por la puerta de los Palos de la Catedral (Fot. Serrano.)

Texto íntegro del Tratado con Italia

Conciliación o arreglo judicial para las diferencias de cualquier clase. Una Comisión de cinco miembros, tres de los cuales no serán ni españoles ni italianos. Una cláusula de neutralidad. Diez años de vigencia, prorrogables automáticamente de cinco en cinco.

El Tratado hispanoitaliano, recientemente firmado, dice así: «Su majestad el Rey de España y su majestad el Rey de Italia, animados del deseo de estrechar los lazos de amistad existentes entre los dos países y de contribuir al mantenimiento de la paz general, han resuelto celebrar un Tratado de amistad, de conciliación y de arreglo judicial de las cuestiones que pudieran surgir entre los dos países. Al efecto han designado como plenipotenciarios, a saber: Su majestad el Rey de España: al excelentísimo señor don José de Yanguas Messia, su ministro de Estado; su majestad el Rey de Italia: al excelentísimo señor marqués Paulucci de Calboli, su embajador en Madrid, senador del Reino; los cuales, después de comunicarse sus plenos poderes y de haberlos hallado en buena y debida forma, han convenido en las disposiciones siguientes:

ARTICULO IV. Salvo pacto en contrario, el procedimiento de conciliación se regirá por el Convenio de El Haya de 18 de octubre de 1907 para el arreglo pacífico de los conflictos internacionales.

ARTICULO V. La Comisión de conciliación podrá ser requerida por una sola de las partes. Esta notificará su demanda al presidente de la Comisión y a la parte contraria. La Comisión podrá, sin embargo, ofrecer espontáneamente su concurso, si su presidente y dos de sus miembros consisten en ello.

Las partes contratantes se comprometen a facilitar, en todos los casos y en todos conceptos, los trabajos de la Comisión, y en particular a utilizar todos los medios de que dispongan, según sus legislaciones, para invertir a la citada Comisión de la misma competencia que a sus tribunales superiores en lo que concierne a la citación, comparecencia de testigos o peritos, así como a las inspecciones oculares.

ARTICULO VI. La Comisión de conciliación tendrá a su cargo examinar las cuestiones particulares que le sean sometidas, consignar el resultado de su investigación en un informe destinado a dilucidar las cuestiones de hecho y facilitar así la solución de los litigios. En su informe presentará los puntos de controversia que existieren en las ocasiones y acompañará a su dictamen las proposiciones susceptibles de facilitar un acuerdo entre las partes.

El informe deberá ser presentado dentro de los seis meses, a partir del día en que la Comisión haya sido requerida, a menos que las partes contratantes decidan abreviar o prorrogar ese plazo. Deberá hacerse en tres ejemplares, uno para cada una de las partes y el tercero se conservará en los archivos de la Comisión. La Comisión fijará el plazo dentro del cual las partes deberán pronunciarse en relación a sus proposiciones, así como el plazo hasta la expiración del cual aquéllas podrán, en caso de fracasar el procedimiento de conciliación, someter el litigio a un arreglo judicial. Estos dos plazos no podrán, sin embargo, exceder el primero de seis meses y el segundo de tres.

El informe de la Comisión no tendrá, ni en lo que se refiere a la exposición de hechos, ni en lo que concierne a las consideraciones jurídicas, el carácter de una sentencia definitiva obligatoria.

COMISION PERMANENTE

ARTICULO III. Las partes contratantes instituirán una Comisión permanente de conciliación, compuesta de cinco miembros.

Las partes nombrarán libremente cada una un miembro y designarán los otros tres de común acuerdo. Estos tres miembros no deberán ser súbditos de las partes contratantes, ni estar domiciliados en su territorio, ni hallarse a su servicio. Las partes designarán, de común acuerdo, el presidente entre estos tres miembros.

Mientras no se haya iniciado procedimiento alguno, cada una de las partes contratantes podrá revocar el nombramiento del comisario nombrado por ella y designar un sucesor, así como también retirar su consentimiento al nombramiento de cada uno de los tres miembros designados en común. En este caso ha lugar a proceder sin retraso al nombramiento de los miembros, cuyo mandato hubiera finalizado.

Se procederá al reemplazo de los comisarios, conforme a la manera fijada para su nombramiento.

Durante el curso efectivo del procedimiento, los miembros nombrados de común acuerdo recibirán una indemnización, cuya cuantía será fijada por las partes contratantes y sufragada por ellas por partes iguales. En cambio, cada parte fijará y satisfará por sí misma la indemnización del miembro de la Comisión nombrado por ella.

Cada parte sufragará una cuota igual de los gastos generales de la Comisión. La Comisión se constituirá dentro de los seis meses siguientes al canje de las ratificaciones del presente Tratado y se reunirá en el lugar designado por su presidente.

Si el nombramiento de los miembros que han de designarse de común acuerdo no se efectuase en el plazo de seis meses, a partir del canje de las ratificaciones, o en caso de sustitución, en el de tres meses, a partir de la vacante del puesto, se procederá a su designación por el presidente.

ARTICULO VIII. Las partes contratantes podrán, sin embargo, convenir en someter todo litigio a un tribunal arbitral, constituido conforme a los artículos 45 y siguientes del Convenio de 18 de octubre de 1907 para el arreglo pacífico de los conflictos internacionales o conforme a cualquier otro acuerdo existente entre ellas.

ARTICULO IX. Las partes contratantes, ateniéndose a las disposiciones del estatuto y del reglamento del Tribunal Permanente de Justicia Internacional, establecerán un compromiso con el fin de determinar el objeto del litigio, la competencia especial que podría ser atribuida al Tribunal, así como todas las condiciones que las partes hayan convenido.

El compromiso se establecerá por canje de notas entre los Gobiernos de las partes contratantes, y será interpretado en todos sus puntos por el Tribunal de Justicia.

Si el compromiso no hubiese sido fijado dentro de los tres meses, a contar del día en que una de las partes hubiera sido demandada a los fines del arreglo judicial, cualquiera de las partes podrá acudir al Tribunal de Justicia por vía de simple demanda.

ARTICULO XI. Si en una sentencia, dictada conforme al presente Tratado, no estableciere que una decisión de carácter judicial o de cualquier otra autoridad dependiente de una de las partes contratantes se halla completa o parcialmente en oposición con el derecho de gentes, y si el derecho constitucional de esta parte no permitiere, o sólo permitiere imperfectamente anular por vía administrativa las consecuencias de la decisión de que se tratare, la sentencia concederá a la parte perjudicada una satisfacción equitativa en otro orden.

ARTICULO XII. La sentencia dictada por el Tribunal Permanente de Justicia Internacional será ejecutada de buena fe por las partes.

Durante el curso del procedimiento de conciliación o del procedimiento judicial, las partes contratantes se comprometen a renunciar, en lo posible, a toda medida susceptible de producir una repercusión perjudicial en la aceptación de las proposiciones de la Comisión de conciliación o sobre la ejecución de la sentencia.

ARTICULO XIII. Las dificultades que surgieren en la interpretación o en la ejecución del presente Tratado serán sometidas a un pacto en contrario, sometidas directamente por medio de simple demanda al Tribunal Permanente de Justicia Internacional.

NEUTRALIDAD

ARTICULO XIII. Si una de las partes contratantes, a pesar de su actitud pacífica, fuese atacada por una tercera potencia o por varias de ellas, la otra parte contratante observará neutralidad durante toda la duración del conflicto.

ARTICULO XIV. El presente Tratado será ratificado en el más breve plazo posible y los instrumentos de ratificación se canjearán en Madrid.

El Tratado se concerta por un período de diez años, a contar del canje de ratificaciones; de no ser denunciado seis meses antes de la expiración de este plazo, permanecerá en vigor por un nuevo período de cinco años, y así sucesivamente.

En el momento de la expiración del presente Tratado algún procedimiento de conciliación o procedimiento judicial estuviere pendiente, seguirá su curso conforme a las disposiciones del referido Tratado o de cualquier otro acuerdo que las partes contratantes hubieren convenido para sustituirlo.

ARTICULO XV. El presente Tratado, redactado en castellano y en italiano, hará igualmente fe en ambos idiomas.

En testimonio de lo cual, los plenipotenciarios firman el presente Tratado.

Hecho por duplicado en Madrid a 7 de agosto de 1926.

EL REY BORIS EN SOFIA

SOFIA, 17.—De regreso de su viaje al extranjero, ha llegado a esta capital el rey Boris. El detenido es de nacionalidad checoslovaca.

Rebaja de impuestos en Hungría

Las negociaciones en Checoslovaquia estacionadas

Todo nuestro JABON MOSAICO LLEVA EL NOMBRE DE LA ROSARIO

Todo nuestro JABON MOSAICO LLEVA EL NOMBRE DE LA ROSARIO

Rebaja de impuestos en Hungría

Las negociaciones en Checoslovaquia estacionadas

EL TRATADO CON CHECOSLOVAQUIA

PRAGA, 17.—El periódico Tribuna anuncia que las negociaciones entabladas entre delegados de Hungría y de Checoslovaquia para tratar de redactar un Tratado de comercio entre ambas naciones, no progresan lo más mínimo, continuando la divergencia de puntos de vista que se registró en un principio. La Delegación húngara ha pedido nuevas instrucciones al Gobierno de Budapest y en los círculos económicos y comerciales se cree que por ahora se firmará un convenio provisional, dejando para después el establecimiento de un Tratado definitivo.

EL CULPABLE DE LA EXPLOSION?

LONDRES, 17.—La Prensa de esta capital reproduce, en un despacho de Viena, una información publicada por el diario Arbeiter Zeitung, según la cual parece que la Policía húngara ha procedido a la detención de un individuo sospechoso, que se cree ser el autor de la explosión ocurrida estos días en la isla de Oespeil.

COTIZACIONES Unión Sporting contra Ferroviaria El ministro de Estado Está acabado el Censo Radiotelefonía

DE BOLSA

MADRID
POR 100 INTERIOR.—Serie F. 63,50; E. 68,50; D. 68,55; C. 68,50; B. 68,50; A. 69,70.
DEUDA FERROVIARIA.—Serie B. 100,10; A. 100,10.
POR 100 EXTERIOR.—Serie F. 82,60; E. 82,60; D. 82,60; C. 82,60; B. 82,60; A. 82,60.
POR 100 AMORTIZABLE.—Serie E. 82,60; D. 82,60; C. 82,60; B. 82,60; A. 82,60.

Este partido será decisivo para la promoción al Grupo A. Un alemán recorre en un planeador 60 kilómetros

En la asamblea de la Federación Centro, entre otros acuerdos, dos son los más interesantes, que son los siguientes:
Celebración de un partido decisivo, Unión Sporting contra Agrupación Deportiva Ferroviaria, para la promoción.
Los jugadores amateur de la región pueden ir impunemente a otra.

regatas nacionales, con las mismas condiciones que el primer día. En la regata del día 19 tendrá lugar el desempate, si lo hubiere, de las copas corridas en los dos días.

TIRO
El campeonato montañés de tiro con fusil de la zona, celebrado en Santander, dio la siguiente clasificación:
1. don JUAN RODRIGUEZ SOMOZA. Puntuación: 254 + 249 = 503.
2. don Julio Castro: 277 + 241 = 488.

CICLISMO
ALICANTE. 17.—Las carreras ciclistas celebradas en esta población han constituido un rotundo éxito, tanto por la organización como por el número y calidad de los participantes.

regresará mañana

El ministro de Estado, probablemente, saldrá de San Sebastián esta noche, llegando a Madrid en la mañana del jueves.

El 1 de octubre se designarán los locales para colegios electorales

Una real orden de Gobernación

La Gaceta de ayer inserta una real orden de Gobernación, en la cual, después de anunciar que ya está terminada y aprobado el Censo en toda España, se dispone que las Juntas municipales del Censo designen el día 1 de octubre el local de cada colegio electoral.

Los Municipios exponen, el día 1 de octubre, al público, tres listas por cada sección electoral de los electores que formen los tres grupos que indica el artículo 33 de la ley de 8 de agosto de 1907; permaneciendo así estas listas por espacio de quince días, durante los cuales podrán hacer las oportunas reclamaciones y en la forma dispuesta, los que se crean con derecho a ellas.

Las Juntas municipales, antes del 15 de noviembre, designarán como presidentes de mesa de cada sección, y para el tiempo de un bienio, al elector de 17 años de edad entre los tres primeros que figuren en cada una de las listas anteriormente señaladas, y que serán formadas por riguroso orden alfabético de sus primeros apellidos.

Validez a las prácticas de los alumnos de Náutica
Un plazo hasta septiembre de 1927
La Gaceta publica una real orden de Marina concediendo a todos los alumnos de Náutica que hubiesen hecho sus prácticas de mar sin tener aprobadas todas las asignaturas, autorización para examinarse de las mismas y recuperarlos como válidas las prácticas realizadas, pudiendo acogerse a la expresada dispensa los que lo soliciten en el plazo hasta finalizar los exámenes de septiembre del año próximo venidero.

Quince lesionados en una capea
Dos de ellos gravemente
En una capea celebrada el domingo en el pueblo de Vicalvaro hubo que lamentar 15 heridos, dos de ellos graves.

Victima de un hundimiento
En el Hospital de la Princesa ha fallecido el obrero Eulogio González, a consecuencia de las lesiones sufridas en un desprendimiento de tierras en una obra del paseo de las Delicias, el sábado último, sucesos de que dimos cuenta.

Las corridas de feria en Ciudad Real
CIUDAD REAL. 16.—Se ha celebrado la primera corrida de feria, lidiándose cuatro toros de Campos Varea y dos de Pérez Padilla, por haberse matado dos de la primera ganadería en el desamortamiento.

ESPECTÁCULOS
PARA HOY
CENTRO (Atocha, 12).—10,45, Bartolo tiene una banta.

MUERTE REPENTINA
En su domicilio, Princesa, 60, fué encontrada muerta Bonifacia García Rodríguez, de cincuenta y seis años, sirvienta.

DOS ATROPELLOS
En la calle de Alcalá el automóvil 19.144, al servicio del director de Agricultura, que conducía Joaquín Mayorga González, atropelló a Manuel González Gascon, de diez y ocho años, habitante en Arapuro, 55, causándole lesiones de pronóstico reservado.

ATROPELLA A UN NIÑO Y LE ABANDONA
Dice que así lo suplicó la criatura
Ante la verja de la estación del Mediodía un automóvil alcanzó a Francisco Manzanares Cepeda, de once años, causándole lesiones de pronóstico reservado.

73.º Sorteo para la amortización de la deuda al 4 por 100
Debiendo acomodarse la amortización a lotes cables, corresponde amortizar en este trimestre, que vencerá el 1.º de octubre próximo, la suma de quinientos noventa y cinco mil pesetas por los títulos emitidos en virtud de real decreto fecha 27 de junio de 1908, según el por menor del siguiente cuadro:

FOOTBALL
En la asamblea de la Federación Centro, entre otros acuerdos, dos son los más interesantes, que son los siguientes:
Celebración de un partido decisivo, Unión Sporting contra Agrupación Deportiva Ferroviaria, para la promoción.
Los jugadores amateur de la región pueden ir impunemente a otra.

VIGO. 17.—En el transatlántico Highland Robert embarcó el equipo del Club Gelta, que va a jugar varios partidos a Canarias. Una muchedumbre fue a despedir a los jugadores y directivos.

BARCELONA
Interior. 68,45; Exterior. 82,85; Amortizable. 6 por 100, 92,50; Nortes. 90,75; Alicante. 84,75; Andalucía. 72,90; francos. 17,75; libras. 31,48.

NOTAS INFORMATIVAS
La sesión de ayer, sin exceso, está algo más activa que la anterior, continuando los distintos valores en la misma situación de firmeza, con excepción de los del Estado, que acusan irregularidad.

REGATAS A LA VELA
SANTANDER. 17.—Bajo la organización del Real Club Deportivo de Regatas se han celebrado las pruebas de inauguración, cuyos resultados fueron los siguientes:
Serie de diez metros.

ATROPELLA A UN NIÑO Y LE ABANDONA
Dice que así lo suplicó la criatura
Ante la verja de la estación del Mediodía un automóvil alcanzó a Francisco Manzanares Cepeda, de once años, causándole lesiones de pronóstico reservado.

73.º Sorteo para la amortización de la deuda al 4 por 100
Debiendo acomodarse la amortización a lotes cables, corresponde amortizar en este trimestre, que vencerá el 1.º de octubre próximo, la suma de quinientos noventa y cinco mil pesetas por los títulos emitidos en virtud de real decreto fecha 27 de junio de 1908, según el por menor del siguiente cuadro:

Table with 7 columns: SERIE, COLIS, TITULOS, CAPITAL, BOLAS, TITULOS, CAPITAL. Rows A through E.

El sorteo tendrá lugar públicamente en el salón de juntas generales del Banco el día 1.º de septiembre próximo, a las once en punto de la mañana, y lo presidirá el gobernador o un subgobernador, asistiendo además una Comisión oficial, el secretario y el interventor.

Serán 300 los alumnos de la Escuela de Policía
Por una real orden que publica la Gaceta de ayer se amplían hasta 300 el número de plazas de la Escuela de Policía Española, que anteriormente se habían fijado en 120.

Oposiciones y concursos
Profesores mercantiles.—La Gaceta de ayer publica la instrucción por la que se regirán las oposiciones a plazas de profesores mercantiles al servicio de la Hacienda pública.

Es el purgante que los niños toman con agrado. No irrita. Acción suave y eficaz.
EPILEPSIA
CURACION RADICAL CON LAS PASTILLAS ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA

¡¡CIRCO MAGICO!!
Juego magnético, que cautiva y entretiene al niño. Algo originalísimo, asombroso y barato. Véalo usted y compre a sus niños uno con seis diferentes escenas y nueve figuras metal, por pesetas 2,90 y 0,70 para gastos de envío, en casa de L. ASIN PALACIOS, PRECIADOS, 23, MADRID

¡¡CIRCO MAGICO!!
Juego magnético, que cautiva y entretiene al niño. Algo originalísimo, asombroso y barato. Véalo usted y compre a sus niños uno con seis diferentes escenas y nueve figuras metal, por pesetas 2,90 y 0,70 para gastos de envío, en casa de L. ASIN PALACIOS, PRECIADOS, 23, MADRID

Complex advertisement for Banco de España, including the table and descriptive text about the 73rd lottery for debt amortization.

El ministro de Estado, probablemente, saldrá de San Sebastián esta noche, llegando a Madrid en la mañana del jueves.

El ministro de Hacienda visitaron una Comisión del Ayuntamiento de Madrid para tratar de la carta municipal de aquel pueblo, una Comisión de tasteros de café y el director del Instituto Geográfico y Catastral.

El ministro de la Guerra recibió a los generales Benítez (D. F.) y Baxeras, coronel del regimiento de Pontoneros, teniente coronel La Cruz y párroco de La Palma.

El presidente del Consejo de Estado, don Manuel Llorens, de Villarreal, se retiró en la sexta vuelta.

El itinerario de las etapas cuarta y quinta de la Vuelta a Cataluña en bicicleta, que faltaban aún por fijar, han sido señaladas ya. La primera comprende 192 kilómetros y la quinta 206, dando, por tanto, el total de la vuelta la cifra de 1.161 kilómetros.

El ministro de Estado, probablemente, saldrá de San Sebastián esta noche, llegando a Madrid en la mañana del jueves.

El ministro de Hacienda visitaron una Comisión del Ayuntamiento de Madrid para tratar de la carta municipal de aquel pueblo, una Comisión de tasteros de café y el director del Instituto Geográfico y Catastral.

El ministro de la Guerra recibió a los generales Benítez (D. F.) y Baxeras, coronel del regimiento de Pontoneros, teniente coronel La Cruz y párroco de La Palma.

El presidente del Consejo de Estado, don Manuel Llorens, de Villarreal, se retiró en la sexta vuelta.

El itinerario de las etapas cuarta y quinta de la Vuelta a Cataluña en bicicleta, que faltaban aún por fijar, han sido señaladas ya. La primera comprende 192 kilómetros y la quinta 206, dando, por tanto, el total de la vuelta la cifra de 1.161 kilómetros.

El ministro de Estado, probablemente, saldrá de San Sebastián esta noche, llegando a Madrid en la mañana del jueves.

El ministro de Hacienda visitaron una Comisión del Ayuntamiento de Madrid para tratar de la carta municipal de aquel pueblo, una Comisión de tasteros de café y el director del Instituto Geográfico y Catastral.

El ministro de la Guerra recibió a los generales Benítez (D. F.) y Baxeras, coronel del regimiento de Pontoneros, teniente coronel La Cruz y párroco de La Palma.

El presidente del Consejo de Estado, don Manuel Llorens, de Villarreal, se retiró en la sexta vuelta.

El itinerario de las etapas cuarta y quinta de la Vuelta a Cataluña en bicicleta, que faltaban aún por fijar, han sido señaladas ya. La primera comprende 192 kilómetros y la quinta 206, dando, por tanto, el total de la vuelta la cifra de 1.161 kilómetros.

Programas para el día 18:
MADRID. Unión Radio (E. A. J. 7, 373 metros).—11,45. Nota de sinfonía. Calendario astronómico. Santoral. Informaciones prácticas. Noticias del día.—12. Campañas de Gobernación. Cotizaciones de Bolsa y mercados. Intermedio. Noticias de Prensa. Primeras noticias meteorológicas.—12,15. Señales horarias. Cierre de la estación.—De 12,30 a 13,30. Orquesta Artística. Boletín meteorológico. Intermedio. por Luis Medina. Noticias de último hora.—17,30. Orquesta Artística. Intermedio. Dice así, en la vida del Buseón, don Francisco de Quevedo.—18,25. Cotizaciones de Bolsa.—18,30. Fin de la emisión.—21,30. Campañas de Gobernación. Señales horarias. Últimas cotizaciones de Bolsa. Blanca Asorey (soprano) y el sexteto de la estación.—22,50. Noticias de última hora.—23. Cierre de la estación.

Radio Ibérica.—6,30 tarde. Orquesta Radio Ibérica. Canciones, por la señorita Vela. Recitaciones, por las señoritas Mari Marín y Margarita de Castro.—8. Cierre de la estación.—11 noche. Orquesta Radio Ibérica. Canciones, por la señorita Garmona y el señor Saldaña. «Cantares», charla del señor Prada, leído por la señorita Toledo.—12,30. Cierre de la estación.

BARCELONA (E. A. J. 1, 325 metros).—18. Trío Radio.—18,45. Cotizaciones de los mercados internacionales, cambios de valores y últimas noticias. Boletín del servicio meteorológico de Cataluña.—21. La banda del regimiento de Infantería de Melagor, que dirige don Julián Palanca.—21,45. «Una ocasión en Venecia», narración del violín al famoso solista, leído por la señora González.—22. Charla en esperanto, por el señor Delfi Dalman.—22,15. Retransmisión de ópera desde el teatro del bosque.

SANTORAL Y CULTOS
DIA 18.—Miércoles.—Sanjos Juan, Crispo, Policarpo, Acario, Hieronimo, Serapion, Felice, Floro, Laura, León y Juliano mártires; Fermín, Obispo; Clara de Montefalco, virgen; Elena, emperatriz.

Adoración Nocturna.—Santa Isabel de Hungría.
Cuarenta Horas.—Religiosos de San Plácido (San Roque, 7).
Corte de María.—De la O, en San Luis (P.). De la Esperación, en el oratorio del Espíritu Santo, Perpetuo Socorro, iglesias del Perpetuo Socorro (P.) y Pontificia.

Parroquia de las Angustias.—A las doce, misa rezada perpetua por los bienhechores de la parroquia.
San José de la Montaña (Caracas, 15).—De tres a seis, exposición de Su Divina Majestad. A las cinco y media, rosario y bendición. Capilla de Cristo Rey.—Misa a las siete y ocho.

María Inmaculada.—De diez y media a seis y media de la tarde, exposición de Su Divina Majestad.
Escuelas Pías de San Fernando.—Empieza la novena a San José de Calasanz. Por la tarde, a las siete, exposición de Su Divina Majestad, estación, rosario. Jentada cantada, sermón por el padre Pablo Grande, ejercicio, reserva y gozos.

JUEVES EUCHARISTICO
Parroquia.—Nuestra Señora de la Almodena: A las ocho y media.—San Lorenzo: A las ocho.—San Luis: A las ocho y media.—San Sebastián: A las seis, siete y ocho.—San Bernabé: A las ocho.—Santiago: A las ocho.—San Jerónimo: A las ocho y media.—Purísima Coronación de María: A las ocho y media.—Salvador y San Nicolás: A las ocho.—Los Dolores: A las ocho y media.

Agustinos Recoletos: A las ocho y media, misa de comunión.—Aylo de Huérfanos del Sagrado Corazón de Jesús: A las seis y media, ejercicio.—Buena Dicha: A las ocho y media, misa de comunión general con exposición.—Calatrava: A las ocho y media.—Capuchinas: A las siete y ocho, con exposición. Comendadoras de Santiago: A las ocho y media.—Leclares del Sagrado Corazón (paseo de Martínez Campos): A las ocho.—Franciscanos de San Antonio: A las ocho y media.—Hospital de San Francisco de Paula (calle de Calles): A las ocho.—Hospital del Carmen: A las ocho y media, con exposición de Su Divina Majestad.—Jerónimos del Corpus Christi: A las ocho.—Jesús: A las siete, siete y media y ocho.—Pontificia: A las seis y a las ocho.—San Manuel y San Benito: A las siete y a las ocho y media.—San Pascual: A las nueve.—San Pedro: A las ocho.—Santuario del Perpetuo Socorro: A las ocho.—San Vicente de Paul: A las ocho y media.

ORGANIZADOS POR DON JOSÉ FERNÁNDEZ ESTEBAN Y DON FROILAN BUSTRIPI, SE CELEBRARÁN UNOS EJERCICIOS ESPIRITUALES Y PEDAGÓGICOS EN CALATRAVA, PROVINCIA DE AVILA, PARA LOS MAESTROS MONTAÑESES Y ASTURIANOS, ESTANDO A CARGO DE DOS PADRES DE LA COMPAÑIA DE JESÚS.

Los ejercicios tendrán lugar los días 23 a 27 del actual.
(Este periódico se publica con censura eclesiástica.)

ESPECTÁCULOS
PARA HOY
CENTRO (Atocha, 12).—10,45, Bartolo tiene una banta.

EL CIBRE (paseo del Cisne, 2).—7. El santo de la Isidra y La guardia amarilla.—10,45. Los pavilanes.

PARDINAS (Alcalá, 24).—6,45. Doña Francisquita.—10,45. Las campañas de Carrión.—PAVON (Embajadores, 11).—41. Varietés.

CIRCO PARISE (plaza del Rey, 8).—10,45. Compañía de circo.
BUEN RETIRO.—Varietés.
CINEMA GOYA.—10,30 noche (jardín): Mujeres frívolas; Noticiero Fox; Al extremo de Broadway.

CINE IDEAL.—6 y 10,30. Todos los días estrenos. Hoy, Merenguito, enano; un tranvía modelo; Su primer automóvil; El Ho José (por Teodoro Roberts).



NUEVO TRIUNFO DE LA INCOMPARABLE "HELVETIA" "III Vuelta al País Vasco"

Primer puesto entre los corredores españoles en todas las etapas... Primer puesto en la clasificación Nacional EN LAS DIFERENTES ETAPAS SIEMPRE RESULTO COLOCADA ENTRE LOS ASES DEL CICLISMO EUROPEO

Grandes galerías de armas y ciclos GONZALO, PARRA Y COMPAÑIA (S. en C.) SAN SEBASTIAN

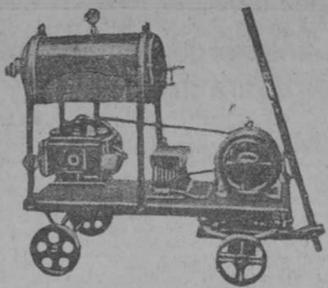
Propietarios de las incomparables marcas de bicicletas "HELVETIA", invencible en cuantas pruebas concurre, y de la lujosa y elegante "PULLMAN"

LA "HELVETIA" INVENCIBLE NO HA CONOCIDO RIVAL

Pidan seguidamente catálogos gratuitos de Bicicletas HELVETIA y PULLMAN Escopetas BRISTOLL Baterías de cocina en aluminio CLEANNESS APARATOS PARLANTES Discos REGAL con el adjunto boletín

Don....., residente en..... provincia de..... calle..... número..... desea recibir un catálogo gratis de.....

Enviar este boletín en sobre franqueado con sello de DOS CENTIMOS, como impreso, a GONZALO, PARRA Y COMPAÑIA, Usandizaga, número 12, SAN SEBASTIAN.



Compresores para inflar neumáticos de automóviles. Varios modelos. Pruebas gratuitas. Pidan ofertas a A. E. G. IBERICA DE ELECTRICIDAD, S. A. Paseo de Recoletos, 17, Madrid.

OPOSICION AUXILIARES FOMENTO

Treinta y siete plazas para individuos de ambos sexos de diez y seis a cuarenta y cinco años. Instancias hasta 15 noviembre, ejercicios 15 diciembre. Preparación por don Baldomero Campos, abogado, jefe de Hacienda y director del céntrica del Opositor, que en las pasadas de oficiales cuartos de Fomento obtuvo de 65 plazas 36 con el número 1, ayudado del distinguido abogado don Luis Zarzaliqui, del Cuerpo de Contabilidad del Estado, en la Academia Giner, Carmen, 5. Correspondencia a El Guia del Opositor, Montero, 10. Apuntes 25 pesetas. Editorial Rutinos, Preciados, 23.

LOS TIROLESES EMPRESA ANUNCIADORA PRESUPUESTOS Y DIBUJOS GRATIS GRANDES DESCUENTOS RAPIDAS PROPAGANDAS ANUNCIOS ARTISTICOS. CONDE DE ROMANONES, 7 y 9. TELEFONO, MADRID. MADRID

IMAGENES EL MEJOR SURTIDO PRECIOS MODERADOS ORFEBRERIA RELIGIOSA Medallas, rosarios, crucifijos, pilas y placas artísticas para regalos. Estampas y postales religiosas. METALURGICA MADRILEÑA Barquillo, 30

WERTHEIM Máquinas para coser y bordar, las de mejor resultado y las más elegantes. WERTHEIM Máquinas especiales de todas las clases para la confección de ropa blanca y de color, sastrería, corsés, etcétera, y para la fabricación de medias, calcetines y género de punto. Dirección general en España: RAPIDA, S. A., AVIÑO, 9, APARTADO 738, BARCELONA. En MADRID, CASA HERNANDO, MAYOR, 29, y GRAN VÍA, 3. Pidan catálogos ilustrados, que se enviarán gratis.

Suscripciones a EL DEBATE Se reciben en Librerías "Voluntad" Alcalá, 28 y Marqués de Urquijo, 32 y 34

PRADO-TELLO Empresa anunciadora. Cruz, 10, entresuelo. MADRID.

BICICLETAS MARCA "C. L." Esta es la máquina que se ha impuesto en el mercado por su brillante presentación y gran solidez. Pida catálogo y condiciones antes de comprar otra marca. Se desean agentes en todas las plazas. Precios al contado: 200 ptas. tipo carretera; 225 ptas. tipo paseo; 250 ptas. tipo carrera. Precios a plazos: 225 ptas. tipo carretera; 250 ptas. tipo paseo; 275 ptas. tipo carrera. JUAN ROBERO, MADRID, MONTELEON, 25.

ELEVACIONES DE AGUA Bombas centrífugas eléctricas, por transmisión, a mano, etc., etc. Se resuelven todos los problemas de elevación o riego. Entrega inmediata. Grandes existencias. MORENO Y CIA., Carrera San Jerónimo, 44.

VINOS, COÑAC, VERMOUTH JOSÉ PEMARTÍN PROPIETARIOS J. SANTAMARÍA Y C. S. EN C. JEREZ DE LA FRONTERA

LA EXCELENTISIMA SEÑORA Doña Enriqueta María Roca de Togores y Corradini CARRASCO Y FLAMEO Duquesa de Pinoharros, condesa de Villaleal, condesa viuda de Velle, con los Señores de Daya Vieja, Benajazar y Pozo Rubio; Grande de España de primera clase; dama de honor de sus majestades las reinas doña Victoria Eugenia y doña María Cristina; dama noble de la Orden de la Reina Doña María Luisa; terciaria mexicana, vicepresidente del Hospital de Jesús Nazareno, etcétera, etcétera. Descansó en el Señor el 13 de agosto de 1926 Confortada con los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad R. I. P. Sus hijos, el excelentísimo señor conde de Velle, el señor conde de Riudoms y don José Pérez Seoane; hija política, nieta, bisnieta, nieta política, primos, sobrinos y demás parientes RUEGAN a sus amigos la encomiendan a Dios Nuestro Señor y asistan a los funerales que se celebrarán mañana, jueves, a las once, en la parroquia de San Andrés.

Deutsche Allgemeine Zeitung Die große unabhängige nationale Zeitung für Politik und Wirtschaft. Non abboniert beim Verlag Berlin SW 45, Wilhelmstraße 30/32. PARA SELLOS CAUCHO METAL ACERO GRABADOS DE TODAS CLASES Y ELAS CAS ESMALTE Luis Eugenio Lopez Encarnación 20-26 MADRID. QUESO DE EL DEBATE CALLE DE ALCALA Frente a las Calatravas

AGUA de BORINES Reina de las de mesa por lo digestiva, higiénica y agradable. Estómago, riñones e infecciones gástricas intestinales (tifoides). Compañía Trasatlántica VAPORES CORREOS ESPAÑOLES SERVICIOS REGULARES RÁPIDO DIRECTO España-New York 9 Expediciones al año. RÁPIDO: Norte de España a Cuba y Méjico 16 Expediciones al año. EXPRESS: Mediterráneo a la Argentina 14 Expediciones al año. LINEA: Mediterráneo, Cuba, México y N. Orleans 14 Expediciones al año. Mediterráneo, Costa Firme y Pacífico 11 Expediciones al año. Mediterráneo a Fernando Póo 12 Expediciones al año. a Filipinas 3 Expediciones al año. Servicio tipo gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía Orquesta - Capilla, &, &. Para informes, a las Agencias de la Compañía en los principales puertos de España. En Barcelona, oficinas de la Compañía: Plaza de Medinaceli, 8. En Madrid, Alcalá, 43.

SUELDO EXTRA 100 a 400 ptas. mensuales a personas dispongan horas libres cualquier localidad. Trabajo fácil, sin gastos. Sociedad Poligráfica. Apartado 10.013, Madrid. EL DEBATE Colegista, 7. Koinische Volkszeitung Diario popular de Colonia y hoja comercial El mayor periódico del partido del Centro. El partido burgués más importante. Hoja comercial importantísima. Anunciador de primer orden, etcétera, etcétera. Para el extranjero se publica semanalmente con el nombre de Deutsche Zukunft (Porvenir alemán) Se publica solamente en alemán Precios de suscripción para España, 20 ptas. Se imprime en caracteres latinos Se publica en Colonia, sobre el Rhin MARZELLENSTRASSE, 37-43.

¿ES SUEÑO O ES REALIDAD? ¿LE PERTENECEN EL AUTOMOVIL Y LA CASA O SOLO AMBICIONA TENERLOS? SI SU PROSPERIDAD ES SOLO SUEÑO PUEDE LLEGAR A SER REALIDAD; PERMITANOS AYUDARLE COMO HEMOS AYUDADO Y ESTAMOS AYUDANDO A MILES Y MILES Usted puede estudiar una profesión por correspondencia, en su propia casa, sin abandonar su ocupación actual, tomando un Curso en Castellano en la Institución Universitaria que tiene el mayor número de alumnos en los países de habla española. PRECIOS ECONOMICOS Y FACILIDADES DE PAGO Pida folletos explicativos sin compromiso alguno para usted. Recorte y envíe el siguiente cupón: ESCUELAS INTERAMERICANAS DE NUEVA YORK Mamaroneck, New York, E. U. A. Sirvase mandarme detalles y darme precio del Curso tarjando con una cruz. Entiendo que esto no me compromete en nada y que el Curso está en castellano. Nombre..... Apartado postal..... Calle y Núm..... Ciudad y País.....

Visitad la Ciudad Lineal Temperatura agradable. Aire puro. Vistas espléndidas. Días festivos tranvías cada cinco minutos, desde Ventas y Cuatro Caminos. VERBENAS Pídense el catálogo a la FABRICA DE ARTICULOS PARA FESTEJOS J. MILLAT - Santa Agueda, 28 - Barcelona Anuncios breves y económicos Alquileres Enseñanzas SE A LO QUI LA hermosa nave propia para almacén próxima a Madrid, Pueblo Vallecas, Carmen, 3, darán razón. 432 PLAZAS con 2.000 pesetas en el Cuerpo de Celadores de Telegrafos, preparación teórico-práctica por el ingeniero del Cuerpo, jefe de línea de sección de Madrid, señor Pintado. Clases nocturnas. Apuntes Academia Calderón de la Barca, Abada, 11, Madrid. Automóviles NEUMATICOS, bandas, jess todas marcas, accesorios, baratísimos. Exportación provincias. Casa Campos, Infantas, 42. Optica BAROMETROS, termómetros, microscopios, lupas, gemelos, etcétera. Vara y López, Príncipe, 5. Varios REGALO todos los días escenas, colonias, etcétera. Arroyo, Barquillo, 9. CUADROS antiguos, modernos, antigüedades, Estatuas, joyas, etcétera. Galerías Ferreres, Echeburay, 27. CASA formal admitiría huéspedes, con o sin Lejanitos, 17, segundo derecha.

AGUA DE SOLARES Neurastenia, dispepsia hiperclorhídrica y catarros gastrointestinales. De uso universal como agua de mesa. Depósito y oficinas: Reina, 45, principal derecha. Teléfono 2.929 M. Se abonan 0,25 por cada casco devuelto

Folleto de EL DEBATE M. DU CAMPFRANC FIDELIDAD NOVELA (Versión castellana expresamente hecha para "EL DEBATE" por EMILIO CARRASCOSA) y martirizada por los agudos dolores que le producían las heridas se quejó, pidió socorro... Pero nadie pudo oírle; nadie acudió a su desgarrado llamamiento, y extenuada por completo, cada vez más débil por la sangre que había perdido, volvió a caer en un nuevo desvanecimiento más intenso que el primero. Inclinado sobre el malherido cuerpo de la niña, Juan Salbris musitaba dulces palabras de ternura, que quedaban sin respuesta; cubrió de besos fraternales la ensangrentada frente y las manos bárbaramente heridas; Emeron los besos de Salbris, sus tiernas palabras de piedad, las que obraron el milagro de volver en sí a la muchacha? Acaso, Nan-Té entreabrió los labios, de los que se escapó un suspiro; sus párpados tuvieron un aleteo y al fin abrió los ojos. Su mirada vaga e imprecisa erró por el campo un momento, como si quisiera penetrar el secreto que la rodeaba. Su frente se ensombreció de pronto; comenzaba a recordar y a comprender por qué se hallaba tendida en el camino, sin fuerzas, con los huesos quebrantados y con un insupportable dolor en todos sus miembros. Juan Salbris seguía arrodillado cerca de la moribunda, y con su mano temblorosa de emoción y de pesar, y tan delicada y dulce como la de una hermana de la Caridad, apartaba los cabellos ensangrentados en sudor y en sangre de la frente malherida. Después, con el agua de un limpiado arroyuelo que no lejos corría, lavó el rostro de la niña. La fresca caricia del agua acabó de reanimar a Nan-Té, que quiso incorporarse, aunque no lo logró, porque su cuerpo trinchado y roto no podía sostenerse. Cada movimiento le hacía prorrumpir en lastimeros llantos. —Fuego sed—balbuceó con voz desfalleciente al cabo de un rato—, tengo sed. Dame agua... Y avidamente bebió un sorbo de la que Salbris le ofreció en la copa de sus miembros. El labio incesante y apresurado de los gongos de la fortaleza llegaba en ondas sonoras que hacían vibrar el aire. Las señales de alarma se cambiaban de un punto u otro de la fortaleza como los alertas de los centinelas. La moribunda comprendió lo que aquello significaba, dándose exacta cuenta de lo comprometido de la situación. —Escucha—dijo pensativamente, haciendo grandes esfuerzos para hablar y clavando sus ojos turbios y cristalinos en su compañero—escucha: son las señales de alarma, se han dado cuenta de mi evasión y te persiguen... Es necesario que pongas a salvo tu vida, que corre inminente peligro... Huye... escóndete... pronto...

Juan Salbris movió la cabeza con energía y gallardo gesto diciendo que no... —Nunca, Nan-Té. No puedo huir, no quiero huir dejándole abandonada y a merced de esos salvajes e inhumanos carceleros. Voy a cojerle en brazos y te llevaré al pueblo más próximo. Allí te curarán y vendarán tus heridas. Yo permaneceré a tu lado, cuidándote, para que te pongas buena, que será muy pronto, si Dios quiere. Una triste sonrisa floreció en los labios de la pobre niña, cuyos párpados habían vuelto a cerrarse; comenzaba a perder la noción de todo, aún tuvo un instante de lucidez, y clavando sus pupilas, sin luz ya, en Juan Salbris, exclamó: —Ha sido Tong-Lai el que me ha dejado en el estado en que ves. Primero me hizo la herida de la frente arrojándome una piedra, y cuando me vió en el suelo, llena de sangre, me golpeó con un palo... Quería que le dijese dónde le escondían, pero no lo logró, porque tuve fuerzas para guardar el secreto... No podía traicionarte y no te vendé. Ya todo se ha acabado para mí... Me siento morir por momentos... Juan Salbris lloraba desconsolado como un niño. Nada sobre la tierra había más querido para él en aquellos instantes, no más digno de ser amado que aquella angelical criatura, que había sabido morir por su amistad y por su afecto. Hubiera querido dar, y la hubiera dado de buena gana, toda su sangre, su vida entera por arrancar a Nan-Té de la muerte, que se cernía sobre la muchacha batiendo sus alas. Y con sus manos acariciaba suavemente las manos febriles de su protectora. La niña lo miraba con ojos enternecidos en que brillaban temblorosas las lágrimas prontas a des-

prenderse de los párpados. Al cabo de un rato dijo con profunda tristeza conmovedora: —Hubiera querido ir contigo a tu país, que debe de ser muy bonito. Juan se esforzaba en darle esperanzas y alientos para hacer más dulces las horas postreras de su existencia. —Y vendrás, Nan-Té, ya lo creo que vendrás! En cuanto te cures emprenderemos el viaje. Te lo prometo. Pero la muchacha tornó a sonreír otra vez, sino que más tristemente aún, y movió la cabeza negativamente. Haciendo un sobrehumano esfuerzo, dijo de pronto: —Puesto que voy a morir, quiero que me hagas un último favor, y que vayas al segundo pueblo que se encuentra, yendo desde aquí, a buscar a un hombre de tu país; no sé cómo se llama, mi madre decía que era un jefe de tu religión, de la religión cristiana. Anda, ve a buscarlo y tráemelo. Quiero... que me bautice... como bautizó... a mi madre... Los estertores de la agonía no la dejaban hablar; se ahogaba. El terrible momento había llegado; con qué piedad la miraba Juan Salbris a través de las ardientes lágrimas que le regaban Azolada por el esfuerzo que había tenido que hacer para hablar, permaneció sin apenas alentar; sus manos escaraban en la tierra con ese movimiento incoherente, característico de los moribundos; ya no reconocía ni a Juan Salbris... —¡Iba a morir! Ya no era tiempo de ir a buscar al sacerdote para que derramara sobre la cabeza de la agonizante el agua purificadora de la gracia divina! En aquel terrible momento, Juan Salbris, que no sabía qué hacer, se antió iu-

minado por una inspiración que, sin duda, le enviaba el cielo. La fe que su buena madre le inculcaba en su alma desde niño al pie del altar, ante la imagen del Crucificado y de la Virgen Santísima, renació en su pecho y en su corazón más fuerte y arrolladora que nunca. No, la angelical Nan-Té no moriría fuera del seno de la Iglesia Católica; ya que era imposible devolverla la vida corporal, él salvaría su alma, él le daría la vida eterna, abriéndole de par en par las puertas del Paraíso que Dios tiene prometido a los que mueren en Él. Y cogiendo con sus manos una porción de agua del limpiado arroyuelo, que no lejos serpaba, la vertió sobre la cabeza de la niña, mientras pronunciaba solemnemente, con conmovida voz, las palabras sacramentales: «Yo te bautizo en el nombre del Padre, y del Hijo, y del Espíritu Santo». —El corazón de la niña dejó de latir; su rostro se cubrió de una intensa palidez cadavérica, y dulcemente, sin sacudidas ni estremecimientos violentos, la dulce Nan-Té pasó de la vida a la muerte, abandonando la tierra, donde tanto había sufrido, para entrar en el Cielo, del que gozaría por toda una eternidad. Dios, que gusta de recrearse en los niños, había llamado a la pequeña animilla para colocarla entre los coros de los ángeles que rodean su trono. La pena de Juan Salbris no tenía límites. ¿Qué habría ahora, privado de la protección de su pequeña y dulce Nan-Té, sin la que el vasto imperio de Annam era para él un verdadero desierto? Le había demostrado la niña tanto afecto com-

(Continuado)